

donnait audience ; il poussa un grand appel et tint ce langage : « *Miao-jong* est maintenant dans le fleuve Gange ; elle a purifié son cœur et réformé sa conduite ; il vous faut promptement l'appeler et la recueillir pour la faire rentrer dans le harem. » Le roi avait autrefois étudié le langage des chacals ; quand il eut entendu ce qui en était, il dit à ses ministres : « Il vous faut maintenant aller au bord du fleuve Gange ; j'apprends que *Miao-jong* se livre en ce lieu aux austérités, qu'elle a changé de sentiments et a réformé ses actes ; il faut donc me l'amener pour que je la voie. »

Quand les ministres eurent découvert *Miao-jong*, ils la parèrent de bijoux et de vêtements et l'amènèrent au roi. Le roi eut plaisir à la voir ; il lui rendit le titre de principale épouse qu'elle avait autrefois.

*Miao-jong*, chaque jour, offrait au chacal de bonne viande ; mais, par la suite, elle cessa de le faire. Alors le chacal revint se poster dans un endroit proche du palais royal et il lui cria ces mots : « *Miao-jong*, si vous ne me donnez pas de bonne viande, je ferai en sorte que le roi vous batte sévèrement tout comme il l'a fait autrefois. » En entendant ces paroles, la femme fut saisie de peur et elle recommença à donner de la viande au chacal.